

„Snack XL“ Plus



165530

ESPAÑOL
Índice de contenido

1. Seguridad.....	82
1.1 Explicación de los símbolos	82
1.2 Indicaciones de seguridad.....	83
1.3 Utilización de acuerdo a su uso previsto	87
2. Informaciones generales	88
2.1 Responsabilidad del fabricante y la garantía.....	88
2.2 Protección de los derechos de autor	88
2.3 Declaración de Compatibilidad	88
3. Transporte, embalaje y almacenaje	89
3.1 Control de entregas.....	89
3.2 Embalaje	89
3.3 Almacenaje.....	89
4. Especificaciones técnicas	90
4.1 Presentación de las partes del dispositivo.....	90
4.2 Datos técnicos.....	91
5. Instalación y servicio	91
5.1 Instalación	91
5.2 Servicio.....	93
6. Limpieza.....	97
7. Fallos posibles	99
8. Recuperación	100

Bartscher GmbH
 Franz-Kleine-Straße 28
 33154 Salzkotten
 Alemania

Tel.: +49 5258 971-0
 Fax: +49 5258 971-120
Asistencia técnica: +49 5258 971-197
www.bartscher.com



¡Antes de comenzar su utilización debe leer el manual de instrucciones y a continuación, guardarlo en un lugar seguro!

La presente manual de instrucciones describe la instalación del dispositivo, su servicio y su conservación, además sirve como fuente de información importante, así como de guía. El conocimiento y el cumplimiento de todas sus indicaciones de seguridad y servicio garantizan el trabajo correcto y seguro del dispositivo.

Asimismo se deben respetar todos los reglamentos locales de prevención de accidentes y los principios de seguridad e higiene del trabajo.

La manual de instrucciones constituye un elemento integral del dispositivo y se recomienda mantenerla en un sitio de fácil acceso, para que las personas que instalan, realicen trabajos de conservación y de servicio, o de limpieza del equipo tengan acceso permanente a ella.

Si entrega el dispositivo a una tercera persona, debe también entregarle este manual de instrucciones.

1. Seguridad

El dispositivo se ha fabricado conforme a principios técnicos actualmente reconocidos. Sin embargo, el dispositivo puede ser fuente de peligros si se utiliza de manera incorrecta o distinta para la cual ha sido diseñado.

Todas las personas que utilicen el dispositivo, deben respetar las recomendaciones e indicaciones contenidas en este manual de instrucciones.

1.1 Explicación de los símbolos

Las indicaciones de seguridad y los aspectos técnicos más importantes se han marcado con símbolos adecuados en la presente instrucción de servicio. Estas indicaciones hay que respetarlas absolutamente para evitar posibles accidentes, perjuicios para la salud y la vida, así como daños materiales.



¡PELIGRO!

Este símbolo indica un peligro directo, cuya consecuencia podría ser lesiones graves en el cuerpo o incluso la muerte.



¡ADVERTENCIA!

Este símbolo indica una situación peligrosa, que podría causar lesiones graves en el cuerpo o incluso la muerte.



¡SUPERFICIE CALIENTE!

El símbolo indica que la superficie del dispositivo ésta caliente durante su funcionamiento. ¡Ignorar esta advertencia conlleva riesgo de quemaduras!



¡ATENCIÓN!

Este símbolo indica la posible existencia de situaciones de riesgo que podrían ocasionar lesiones leves o daños, mal funcionamiento y/o deterioro del dispositivo.



¡INDICACIÓN!

Este símbolo indica consejos e información que debe respetar para que la utilización del dispositivo sea efectiva y sin fallos.

1.2 Indicaciones de seguridad

- El dispositivo no está indicado para el uso de personas (incluidos niños) con alguna disfunción física, sensorial o mental, o que no tengan la suficiente experiencia y/o conocimiento, a menos que estas personas estén bajo la supervisión de un adulto responsable de su seguridad o que hubieran recibido de él indicaciones de cómo debe ser utilizado el dispositivo.
- Los niños deben estar bajo supervisión para estar seguro de que no jueguen con el aparato ni lo arranquen.
- El dispositivo debe utilizarse exclusivamente en interiores.
- El dispositivo no está diseñado para ser utilizado con un temporizador externo o por control remoto.
- El aparato puede usarse solo en estado técnico fiable y seguro para el uso. En caso de averías en el funcionamiento desconecte el aparato de la alimentación y consulte al servicio.

- Durante el funcionamiento, no dejar el dispositivo sin supervisión ya que, en caso de un posible fallo, puede sobrecalentarse el aceite e inflamarse a altas temperaturas.
- No se debe permitir a los niños el acceso al material de embalaje, tales como sacos de plástico y espuma de poliestireno. **¡Riesgo de asfixia!**
- Los trabajos de mantenimiento y reparación deben ser realizados únicamente por técnicos cualificados empleando piezas de repuesto y accesorios originales. **¡No intente nunca reparar usted mismo el dispositivo!**
- Se prohíbe usar accesorios y piezas de repuesto no recomendadas por el fabricante. Su uso podría provocar situaciones peligrosas para el usuario, el dispositivo sufrir daños o causar perjuicios para la salud o vida de las personas, además se pierde la garantía.
- Sin la autorización del fabricante se prohíbe terminantemente realizar cualquier cambio o modificación del dispositivo, para así evitar riesgos de peligro y garantizar su funcionamiento óptimo.



¡PELIGRO! ¡Riesgo de choque eléctrico!

Con el fin de evitar los resultados del peligro, se deben seguir las siguientes precauciones de seguridad.

- No permitir que el cable de alimentación entre en contacto con fuentes de calor o cantos agudos. El cable de alimentación no debe colgar de la mesa ni de ningún otro tipo de tablero. Debe tener cuidado de que nadie pise el cable ni pueda tropezar con él.
- El cable de alimentación no puede estar doblado, aplastado ni enredado, siempre debe estar totalmente desenrollado. No colocar nunca el dispositivo u otros objetos sobre el cable de alimentación.

- No se debe cubrir el cable de alimentación. El cable de alimentación no debe encontrarse en la zona de trabajo y no debe sumergirse en agua u otros líquidos.
- El cable de alimentación debe ser revisado periódicamente para determinar si presenta algún daño. No utilice el aparato con el cable de alimentación dañado. Si el cable está dañado, deba encargarle al servicio técnico o a un técnico calificado su sustitución.
- El cable de alimentación se debe siempre desacoplar de la toma de corriente tirando únicamente del enchufe.
- Nunca traslade, desplace o levante el aparato por el cable de alimentación. Para ello use solo las asas laterales.
- En ningún caso se debe abrir la carcasa del dispositivo. En el caso de modificar el circuito eléctrico o manipular el diseño eléctrico o mecánico existe el **riesgo de choque eléctrico**.
- Se prohíbe usar detergentes cáusticos y evite que el agua penetre el dispositivo.
- **No** se debe nunca utilizar el dispositivo con las manos húmedas o estando sobre una superficie mojada.
- Desconecte el aparato de la fuente de alimentación
 - cuando el dispositivo no está siendo utilizado,
 - si durante su funcionamiento hay interferencias,
 - antes de limpiar el dispositivo.



¡SUPERFICIE CALIENTE! ¡Riesgo de quemaduras!

Para evitar las consecuencias de los peligros debe respetar las siguientes indicaciones de seguridad.

- ¡La superficie del dispositivo está muy caliente durante el funcionamiento! Para evitar quemaduras de dedos y manos, ¡no tocar las superficies calientes del dispositivo! Al operar el dispositivo, solo se pueden tocar las asas y los elementos de servicio previstos para ello.

- Al apagar, el aceite/la grasa para freír queda caliente en el depósito durante algún tiempo. Antes de la limpieza o cuando deasea moverla a otro lugar, deve esperar, hasta que el dispositivo se haya enfriado lo suficiente. Las salpicaduras o ráfagas de aceite/grasa caliente pueden causar quemaduras en las manos, los brazos y la cara!
- Para freír, no utilice ningunos productos húmedos. Siempre elimine el exceso de hielo de los productos congelados. No cuelgue nada congelado en la cesta para freír sobre el depósito lleno de aceite/ grasa caliente. Durante el tiempo de freír incluso las gotas de agua más pequeñas pueden causar salpicaduras de aceite caliente o incluso pequeñas explosiones.



¡ADVERTENCIA! ¡Riesgo de incendio o de explosión!

Para evitar las consecuencias de los peligros debe respetar las siguientes indicaciones de seguridad.

- No usar **nunca** el dispositivo cerca de materiales inflamables o fácilmente combustibles (p.ej. gasolina, alcohol, etc.). Las altas temperaturas pueden hacer que se evaporen y, al entrar en contacto con fuentes de ignición, provocar una deflagración, lo que puede causar daños personales y materiales.
- No use el aparato en las proximidades de materiales inflamables, p.ej. cortinas, armarios suspendidos.
- En caso de incendio, antes de tomar las medidas adecuadas que conduzcan a extinguir el fuego, retire el enchufe de la toma de corriente. Asegure el suministro de aire fresco.

Atención: Nunca apague el incendio con agua mientras el enchufe esté conectado a la toma de corriente. **¡Riesgo de choque eléctrico!**

1.3 Utilización de acuerdo a su uso previsto



¡ATENCIÓN!

El dispositivo ha sido proyectado y construido para uso industrial y en las cocinas debe ser manejado por personal cualificado.

La seguridad de explotación del dispositivo está garantizada únicamente si el dispositivo es utilizado de acuerdo a su uso previsto, de acuerdo con los datos contenidos en las instrucciones de empleo.

Todas las actividades técnicas, tales como el montaje y el mantenimiento, deben ser realizadas únicamente por personal cualificado.

La freidora sirve **únicamente para freír** alimentos adecuados.

No usar la freidora para:

- calentar alimentos y bebidas.



¡ATENCIÓN!

El uso del dispositivo de modo distinto para el cual ha sido diseñado está prohibido y se considerará como explotación incompatible.

No se admitirá ningún tipo de reclamación hacia el fabricante y/o sus representantes a título de daños surgidos por razones de una explotación inadecuada del dispositivo.

Todos los daños que surjan durante la explotación inadecuada del dispositivo serán responsabilidad única y exclusiva del usuario.

2. Informaciones generales

2.1 Responsabilidad del fabricante y la garantía

Todas las informaciones contenidas en estas instrucciones se han presentado conforme a los reglamentos vigentes, conocimientos actuales de fabricación e ingeniería y en base a nuestro conocimiento y experiencia de varios años.

Asimismo la traducción de la manual de instrucciones se ha realizado escrupulosamente. Sin embargo no nos hacemos responsables por errores eventuales en la misma.

La versión que decide es la manual de instrucciones anexada en idioma alemán.

En el caso de encargos de modelos especiales u opciones adicionales, así como en situaciones donde se aplican los conocimientos técnicos más recientes, el dispositivo entregado puede diferenciarse de las informaciones y figuras contenidas en la presente instrucción de servicio.



¡ATENCIÓN!

¡Antes de iniciar cualquier operación relacionada con el dispositivo, sobre todo antes de ponerlo en marcha, leer con atención las presentes instrucciones de uso!

El fabricante **no se hace responsable** de los daños y fallos derivados de:

- el incumplimiento de las instrucciones de uso y limpieza;
- el uso inapropiado;
- la introducción de cambios por el usuario;
- el uso de piezas de recambio no admitidas.

Nos reservamos el derecho de realizar cambios técnicos en el producto con el propósito de mejorar las propiedades utilizables del dispositivo.

2.2 Protección de los derechos de autor

La presente instrucción de servicio, así como los textos, dibujos, fotos y otros elementos que contiene están protegidos por derechos de autor. Sin la autorización escrita del fabricante se prohíbe estrictamente duplicar el contenido de la manual de instrucciones de cualquier forma y modo (también fragmentos), así como su utilización y/o el traspaso de su contenido a terceros. El quebrantamiento de lo anteriormente mencionado tendrá efectos de indemnización. Nos reservamos el derecho de reclamaciones posteriores.



¡INDICACIÓN!

Los datos, textos, dibujos, fotografías y otras descripciones de la presente instrucción están protegidos por las leyes en materia de derechos de autor y de propiedad industrial. Su uso ilegal será motivo de sanción jurídica.

2.3 Declaración de Compatibilidad



El dispositivo actualmente cumple las normas vigentes y las directrices de la Unión Europea. Esto está confirmado en la Declaración de Compatibilidad WE. A petición del cliente podemos enviar dicha Declaración de Compatibilidad WE.

3. Transporte, embalaje y almacenaje

3.1 Control de entregas

Tras la entrega, hay que revisar inmediatamente si el dispositivo está completo y si no sufrió daños durante el transporte. En caso de confirmar daños de transporte visibles no hay que aceptar el dispositivo, o bien recibirlo condicionalmente.

Los daños hay que detallarlos en los documentos de transporte / o en la lista de entrega del agente expedidor.

Los daños ocultos hay que comunicarlos directamente tras su confirmación, ya que las reclamaciones de indemnización sólo se pueden hacer dentro de los plazos de reclamación vigentes.

3.2 Embalaje

Rogamos no tirar el cartón del dispositivo. Puede ser útil para guardar el dispositivo durante mudanzas o al enviarlo a nuestro punto de servicio en caso de daños o averías del mismo. Antes del ponerlo en marcha retire todo el material externo e interno del empaque.



Durante la recuperación del embalaje hay que cumplir los reglamentos vigentes del país dado. Los materiales de empaque con propiedades de reuso hay que reciclarlos.

Por favor, revise si el dispositivo y los accesorios se encuentran en el juego. Si faltasen partes, rogamos contactar con nuestro Departamento de Servicio de Atención al Cliente.

3.3 Almacenaje

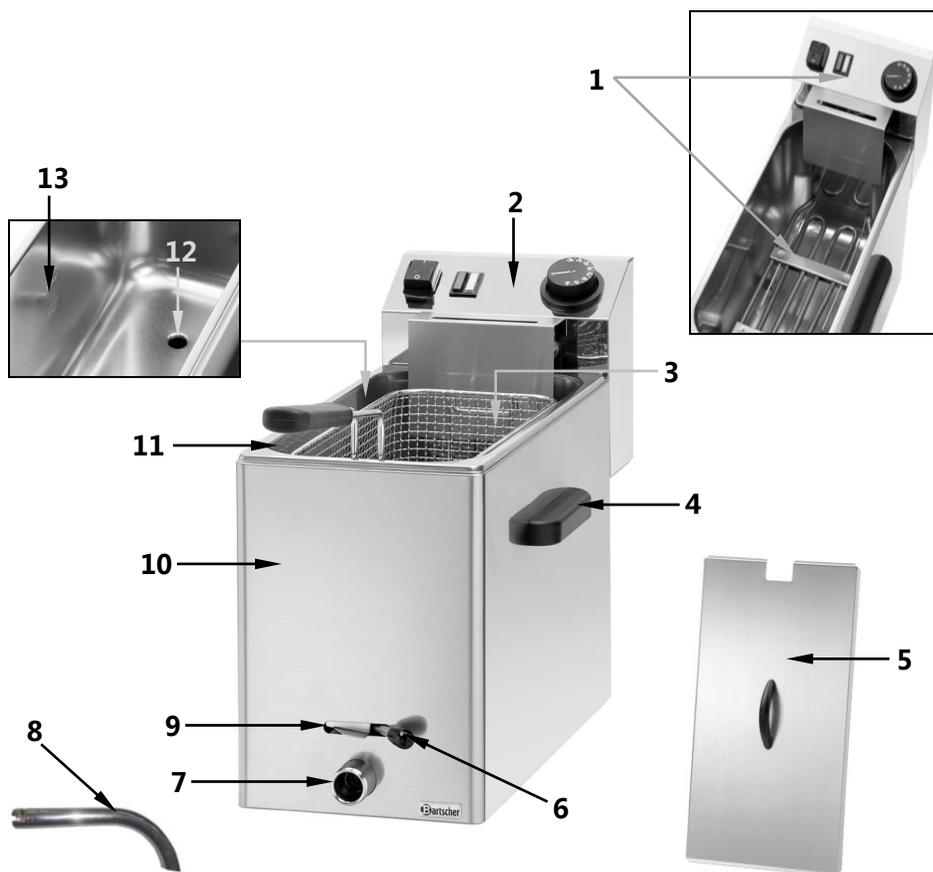
Se recomienda no abrir el embalaje hasta el momento de instalación del dispositivo, y durante el almacenamiento hay que ajustarse a las designaciones del modo de colocar y almacenar el embalaje.

Los dispositivos empacados hay que almacenarlos siempre conforme a las siguientes condiciones:

- no almacenar al aire libre,
- mantener en un sitio seco, proteger del polvo,
- proteger contra la acción agentes agresivos,
- proteger contra la luz solar,
- evitar sacudidas mecánicas,
- en caso de un almacenaje prolongado (por más de tres meses), controlar regularmente el estado de todas partes y el embalaje, si es necesario, renueve el dispositivo.

4. Especificaciones técnicas

4.1 Presentación de las partes del dispositivo



1 Caja de distribución con elemento calentador

2 Panel de control

3 Cesto de la freidora con un mango

4 Asa para levantar (2x)

5 Tapa con asa

6 Mango

7 Tubo

8 Espita de vaciado de aceite

9 Palanca de mando

10 Unidad principal

11 Cubeta

12 Orificio de vaciado de aceite

13 Indicación **MIN/MAX**

4.2 Datos técnicos

Denominación:	Freidora "Snack XL" Plus
Código:	165530
Material:	Acero inoxidable 18/10
Fabricación:	<ul style="list-style-type: none">▪ tipo de funcionamiento: eléctrico▪ Control: Muletilla, interruptor basculante▪ Interruptor de encendido/apagado▪ Luces indicadoras: calentamiento, listo para funcionar▪ zona fría▪ termostato de seguridad (protección contra el sobrecalentamiento)▪ Caja de distribución con elemento calentador, extraíble▪ Grifo de descarga con cierre de bayoneta desmontable▪ Asas de transporte laterales▪ El diseño extralargo de la cuenca permite, entre otras cosas, freír alimentos alargados, p.ej. pescado.
Cubeta:	Cantidad: 1, medidas: an. 180 x prof. 400 x al. 200 mm, Capacidad: 8 litros
Cesta para freír:	Cantidad: 1, medidas: an. 150 x prof. 320 x al. 120 mm, Capacidad: 5,7 litros
Rango de temperatura:	50 °C - 190 °C
Potencia y tensión de alimentación:	3,4 kW / 230 V 50/60 Hz
Medidas:	an. 245 x prof. 720 x al. 470 mm
Medidas:	8,0 kg

¡Se reserva el derecho de hacer cambios!

5. Instalación y servicio

5.1 Instalación



¡ATENCIÓN!

Todos los trabajos de instalación, conexión y mantenimiento deben ser realizados por un técnico cualificado y autorizado en conformidad de las normativas internacionales, nacionales y locales vigentes.

Colocation

- Desempaquetar el dispositivo y desechar el material de embalaje.
- Colocar el aparato en una superficie lisa, estable, seca, resistente al agua y a las altas temperaturas.
- **Nunca** de debe colocar el aparato sobre una superficie inflamable.
- Se prohíbe colocar el dispositivo cerca de fuegos abiertos, electrohornos, hornos de calentamiento y otras fuentes de energía.
- El lugar de instalación debe tener acceso fácil y ser lo suficientemente grande para permitir la operación cómoda del aparato y una buena circulación de aire.
- **Nunca** coloque el aparato justo al lado de las paredes, tabiques, muebles de cocina u otros objetos. Guardar por todos lados una distancia mínima de 10 cm. Tenga en cuenta las normas contra incendio vigentes.
- Si no es posible guardar las distancias indicadas, use medidas de protección adecuadas (p.ej. film de material resistente a las altas temperaturas) que garantizarán un intervalo seguro de temperaturas de la pared.
- **Nunca** se debe colocar el aparato en un lugar húmedo o mojado.
- Antes de poner en funcionamiento, retire del aparato la película protectora. La película debe ser retirada lentamente para que no queden restos del pegamento. Elimine cualquier resto del pegamento con un diluyente apropiado.



¡ATENCIÓN!

Nunca retire del aparato la placa identificativa y las etiquetas de advertencia.

Conexión



¡PELIGRO! ¡Riesgo de choque eléctrico!

¡En el caso de una instalación incorrecta el dispositivo podría provocar daños!

Antes de comenzar la instalación debe comparar los datos de la red eléctrica local con los datos técnicos del dispositivo (ver tabla nominal). ¡Conectar el dispositivo únicamente con una conformidad plena!

- El circuito de la toma de corriente debe tener una protección de por lo menos 16 A. Conecte el aparato directamente a una toma de corriente individual con contactos de protección; no utilice ladrones ni enchufes múltiples.

5.2 Servicio



¡ATENCIÓN!

La freidora puede ser utilizada solo por personas que estén familiarizadas con el funcionamiento del aparato y con los riesgos específicos durante la freidura.

Preparación para el uso

- Levante la tapa y retire el cesto de la freidora.
- Retire la caja de distribución del aparato tirando suavemente hacia arriba (hasta escuchar un “**clic**”).
- Antes del primer uso, limpie bien el aparato y los accesorios de acuerdo con las instrucciones del punto **6 “Limpieza”**. Tenga cuidado que no entre humedad en la instalación eléctrica y en la caja de distribución. **¡Seque por completo el aparato y los accesorios!**
- Con cuidado coloque la caja de distribución con elemento calentador en el borde trasero de la cubeta. El pivote en la parte inferior de la caja de distribución debe encajar en el orificio del recipiente para el aceite para freír. De esta forma la caja de de distribución se encuentra correctamente ajustada.

Indicación: Por motivos de seguridad el aparato funciona únicamente cuando la caja de distribución se encuentra correctamente colocada en la carcasa y, gracias al micro-conector, el aparato se encuentra preparado para ser explotado.

Panel de control



Arranque del aparato



¡ATENCIÓN!

Antes de poner en funcionamiento, asegúrese de que el aparato esté apagado (¡el control de temperatura en la posición “0”!).

- Antes de verter el aceite en la cubeta no puede haber agua, la cubeta debe estar limpia y seca.
- El mecanismo de vaciado del aceite para freír debe estar cerrado y bloqueado (la palanca situada en el lado derecho)



Instrucciones sobre el uso de aceite para freír o bloques de grasa

- Para freír utilice un aceite adecuado (por ejemplo, aceite vegetal de girasol, de cacahuete, etc.) o bloques de grasa.

Atención: ¡Los bloques de grasa deben derretirse primero, por separado, en otro recipiente!

- Utilice solo aceites y grasas idóneos para calentar a altas temperaturas.
- Nunca mezcle diferentes tipos de aceites y grasas, ya que éstos pueden tener diferentes puntos de ebullición.



¡ADVERTENCIA! ¡Riesgo de quemadura!

No reutilice el aceite para freír, ya que su punto de inflamación reducido aumenta el riesgo de combustión espontánea. Además, el aceite reutilizado es más propenso a formar espuma. También aumenta la producción de humo y olor.

- Rellene con cuidado la cubeta con aceite para freír, hasta alcanzar el nivel requerido (entre las marcas “MIN” y “MAX” en la cubeta). Las marcas se encuentran en la pared lateral de la cubeta.



¡ATENCIÓN!

Nunca encienda el aparato si en la cubeta no hay aceite. Siempre asegúrese de que el nivel de aceite en la cubeta está entre la indicación “MIN” y “MAX”.



¡ADVERTENCIA!

¡RIESGO DE INCENDIO! Si el nivel de aceite se encuentra por debajo de la marca “MIN” hay un riesgo elevado de que el aceite se queme.

¡SUPERFICIE CALIENTE! Si el nivel de aceite se encuentra por encima de la marca MAX el aceite caliente se puede verter por fuera del aparato.

Freír los alimentos

- Encienda el aparato con el interruptor **ENC./APAG.** (en la posición “I”). Se encenderá la luz indicadora verde de la red.
- Ajuste la perilla reguladora de temperatura girándola en sentido horario a la temperatura requerida (50 °C – 190 °C).
- Durante el precalentamiento, el indicador de calentamiento está encendido y se apagará al alcanzar la temperatura seleccionada. Cuando la temperatura en la cubeta descienda, se volverá a encender la luz indicadora y el aparato reanudará el calentamiento.



¡ADVERTENCIA! ¡Riesgo de quemadura!

Durante el funcionamiento del aparato tanto la freidora como el aceite en la cubeta se encuentran muy calientes y existe el riesgo de que el aceite se queme.

¡El aparato no debe funcionar durante un período prolongado de tiempo! Apague el aparato con el interruptor **ENC./APAG., si no se usa más.**

- Con el fin de lograr los mejores resultados, espere hasta que el aparato alcance la temperatura deseada y, después, introduzca los alimentos en la cubeta de la freidora.

Al freír no exceda la cantidad siguiente de los alimentos:

Modelo – freidora simple de 8 litros

0,8 kg

- La cesta para freír está equipada con un mango rígido y un enganche.
- Haga bajar la cesta para freír lentamente en la cubeta con el aceite y fría los alimentos.
- Una vez fritos, levante la cesta con cuidado y usando el enganche, suspéndala en la ranura del elemento de suspensión en la caja de distribución. Deje que el aceite de los alimentos fritos escurra bien.



¡ADVERTENCIA! ¡Riesgo de quemadura!
¡No está permitido utilizar la freidora con la tapadera!
La tapa sirve como protección contra el polvo.
Antes de colocar la tapa debe asegurarse de que esté seca para que no llegue agua a la cubeta con el aceite, lo que podría provocar que el aceite salpique peligrosamente.

Cambio / descarga del aceite / la grasa para freír

- El aceite para freír debe ser reemplazado con regularidad siempre cuando deje de cumplir con los requisitos de las normas aplicables.
- Espere hasta que el aceite se enfríe.



Tubo



Tubo para vaciar el aceite



Mango

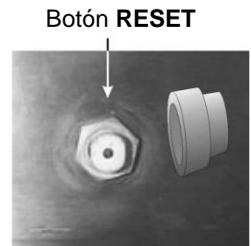
Palanca de mando

- Antes de vaciar el aceite, utilice una junta de bayoneta para montar el tubo para vaciar el aceite en el tubo de vaciado (véase imágenes arriba).

- Abra el mecanismo de vaciado presionando el bloqueo hacia arriba y moviendo la palanca a la izquierda.
- Vacíe el aceite para freír con cuidado y viértalo en un recipiente adecuado. Verifique si el recipiente es estable. Recicle el aceite de acuerdo con las regulaciones ambientales.

Mecanismo de protección contra el sobrecalentamiento

- Si se enciende la freidora por accidente sin aceite en la cubeta o si en el recipiente se encuentra cantidad insuficiente del aceite para freír, con el fin de evitar el sobrecalentamiento del aparato, al alcanzar la temperatura del aceite de aprox. 230 °C, el mecanismo apaga la freidora automáticamente. Cuando esto ocurra, apague el aparato con el interruptor **ENC./APAG.** (en la posición “O”) y déjelo que se enfríe.
- Después del apagado automático por el mecanismo de protección contra el sobrecalentamiento, puede encender de nuevo el aparato pulsando el botón **RESET** de la caja de distribución del aparato.
- Para esto, el aparato debe enfriarse a una temperatura inferior a los 170 °C. A continuación, desenrosque en sentido antihorario la tapa de plástico del botón **RESET**, apriete el pasador y vuelva a atornillar la tapa de plástico en sentido horario. Una vez completados estos pasos, puede encender normalmente el aparato.



6. Limpieza



¡ADVERTENCIA!

Antes de proceder a la limpieza apague el aparato con el interruptor ENC./APAG. (en la posición “O”).

La perilla del regulador de temperatura debe ajustarse en la posición “0” y desconecte el aparato de la alimentación eléctrica (¡retire el enchufe de la toma!).

Espere hasta que se enfríe.

Nunca lave el aparato con un chorro de agua.

Vigile que no entre agua en el dispositivo.



¡ATENCIÓN!

Para limpiar nunca utilice productos de limpieza fuertes o abrasivos que puedan rayar la superficie del aparato.

Nunca utilice productos de limpieza que contengan gasolina o diluyentes.

- Limpie el aparato con frecuencia.
- Extraiga la cesta de freír de la cubeta.
- Una vez enfriada, quite del aparato la caja de distribución con el elemento de calefacción levantándola de la cubeta. Gracias a ello, se puede limpiar con facilidad el calentador y la caja de distribución.



¡ATENCIÓN!

Nunca limpie la caja de distribución en mojado ni la sumerja en el agua.

En el interior de la caja de distribución no podrá entrar la humedad, dado que podrían formarse corrientes de fuga peligrosos y el aparato podrá funcionar de manera incorrecta.

- Limpie la caja de distribución y el elemento de calentamiento con un paño suave y húmedo y un detergente suave.
- Una vez enfriados, vierta el aceite / la grasa para freír en un recipiente de recogida. Siga las instrucciones de capítulo “**Cambio / descarga de aceite / grasa para freír**” en la página 96.
- Limpie el cesto de la freidora y la tapa con agua caliente y un producto de limpieza suave. Los elementos más sucios pueden humedecerse brevemente. Enjuague con agua limpia para eliminar los restos del producto de limpieza.
- Lave la cubeta con agua tibia y producto de limpieza suave. Eche el agua en un recipiente adecuado a través del grifo de descarga del aceite para freír. Aclare con agua limpia y descárguela de nuevo a través del grifo de descarga para enjuagarlo.
- Limpie el panel de control, las superficies del aparato y el cable de alimentación solo con un paño ligeramente humedecido. La humedad no puede penetrar en el interior de la caja de distribución.
- **Seque bien todos los elementos y accesorios, ensamble el aparato:**
 - coloque la caja de distribución con elemento calentador en el aparato principal;
 - introduzca la cesta de freír en la cubeta.

Almacenamiento del aparato

- Si el aparato se queda durante más tiempo sin uso, límpielo según las indicaciones anteriores y almacénelo en un lugar seco, limpio y protegido del frío y sol, fuera del alcance de los niños. Con el fin de proteger la freidora contra el polvo y la suciedad, envuélvala o cúbrala. No coloque encima del aparato objetos pesados.

7. Fallos posibles

En caso de problemas debe desenchufar el aparato de la toma de corriente eléctrica.

En base a la tabla de la parte inferior debe comprobar si existe la posibilidad de eliminar los fallos antes de llamar al servicio técnico o contactar con el vendedor.

Problema	Causa	Eliminación
El aparato está conectado a la fuente de alimentación, el indicador de alimentación verde no se enciende y el aparato no se calienta.	<ul style="list-style-type: none"> • El enchufe está insertado de manera incorrecta • Se ha activado el fusible de la alimentación • Caja de distribución colocada incorrectamente • Se ha activado el mecanismo de protección contra el sobrecalentamiento • No hay contacto en el micro interruptor 	<ul style="list-style-type: none"> • Tire del enchufe y vuelva a conectarlo correctamente • Revise el fusible, compruebe el funcionamiento al enchufar el aparato a otra fuente de alimentación • Revise la colocación de la caja de distribución • Presione el botón RESET en la caja de distribución • Póngase en contacto con el servicio
El indicador de calentamiento se enciende, pero la temperatura no sube.	<ul style="list-style-type: none"> • Contacto interrumpido con el elemento calentador • Elemento calentador dañado 	<ul style="list-style-type: none"> • Póngase en contacto con el servicio • Póngase en contacto con el servicio
El indicador de alimentación verde se enciende, pero a pesar de ajustar la temperatura no se enciende el indicador de calentamiento.	<ul style="list-style-type: none"> • El aparato ha alcanzado la temperatura seleccionada • Perilla reguladora de la temperatura dañada • La lámpara indicadora está estropeada 	<ul style="list-style-type: none"> • Compruebe el funcionamiento después de cambiar el ajuste de temperatura • Póngase en contacto con el servicio • Póngase en contacto con el servicio
El aparato deja de calentar al cabo de algún tiempo.	<ul style="list-style-type: none"> • Se ha activado la protección contra el sobrecalentamiento 	<ul style="list-style-type: none"> • Pulse el botón RESET en la caja de distribución. Si la protección contra el sobrecalentamiento vuelve a funcionar en poco tiempo, póngase en contacto con el servicio

Si no se pueden eliminar los fallos de funcionamiento:

- no abrir la carcasa,
- informar al punto de atención al cliente o ponerse en contacto con el vendedor, indicando la siguiente información:
 - tipo de fallo de funcionamiento;
 - código y serie (ver placa de características en la parte trasera del dispositivo).

8. Recuperación

Dispositivos antiguos

Tras finalizar el período de explotación, los dispositivos viejos hay que enviarlos para su recuperación conforme a los reglamentos vigentes de cada país. Recomendamos contactar con una empresa especializada en dicha rama o con el departamento de asuntos de recuperación de desechos de su municipio.



¡ADVERTENCIA!

Para evitar eventuales abusos, y sus riesgos de peligro, antes de enviar el dispositivo para su recuperación, asegúrese de que ya no funciona. Para ello desconecte el dispositivo de la corriente y corte el cable de alimentación.



Durante la recuperación del dispositivo, siga al pie de la letra las leyes estatales o regionales.

Reciclaje del aceite para freír utilizado

El aceite/la grasa para freír utilizados deben reciclarse teniendo en cuenta el cuidado por el medio ambiente y de conformidad con las normas locales.

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Straße 28
33154 Salzkotten
Alemania

Tel.: +49 5258 971-0
Fax: +49 5258 971-120
Asistencia técnica: +49 5258 971-197
www.bartscher.com